

Құрылтайшы және баспагер:

«Казакстан Республикасынын Заңнама және құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК 2006 жылдан бастап шығады Журналдың материалдары www.zqai.kz

сайтында орналастырылған Заң ғылымдары бойынша диссертациялардың негізгі ғылыми нәтижелерін жариялауға арналған басылымдар тізіліміне енгізілген (ҚР БҒМ БҒССҚК 14.02.2022 ж. №38 бұйрығы)

Редакциялық кеңес құрамы

Сәрпеков Р.Қ. - з.ғ.к , Қазақстанның еңбек сіңірген қайраткері (Астана, Қазақстан) -(төрага)

Абайділдинов Е.М. – з.г.д. (Астана, Қазақстан)

Қазақстан) Абызов Р.М. – з.ғ.д. (Барнаул, Ресей) Белых В.С. – з.ғ.д. (Екатеринбург, Ресей) Губин Е.П. – з.ғ.д. (Мәскеу, Ресей) Мельник Р.С. – з.ғ.д. (Астана,

Мельник Г.С. – 5.г.о. (Астана, Казақстан) Монсеев А.А. – 3.г.д. (Мәскеу, Ресей) Муромцев Г.Н. – 3.г.д. (Мәскеу, Ресей) Рахметов С.М. – 3.г.д. (Астана,

Малиновский В.А. – 3.г.д. (Астана,

Қазақстан) Унзила Шапақ – з.ғ.д. (Астана, Қазақстан)

Бас редактор

Дүйсенов Е.А. – 3. ε . κ .

Редакциялық алқа құрамы

Азер Алиев – PhD (Киль, Германия) Байниязова З.С. – з.г.к. (Саратов, Ресей) Жанғарашев Р.М. – LLM (Астана, Қазақстан) Ишеков К.А. - з.ғ.д., доцент (Мәскеу, Ресей)

ишеков к.А. - 3.г.о., ооцент (мәскеу, Ресец) Қазбаева Ә.Ғ. - 3.г.к. (Астана, Қазақстан) Қалиева А.Ө. - (Астана, Қазақстан) Қаржаубаев С.С. - 3.г.к. (Астана, Қазақстан) Киязова А.Ж. - LLM (Астана, Қазақстан) Құлжабаева Ж.О. – з.ғ.к. (Астана,

Казакстан) ңазақстан) **Мұрзашев Қ.Т** – (Астана, Қазақстан) **Нұрмағамбетов Р.Г.** – PhD (Челябинск, Ресей) Примашев Н.М. – з.г.к. (Астана,

Қазақстан) Рахымбердин К.Х. – з.г.д. (Өскемен, Қазақстан)

Қазақстан) Салықова Д.Ө. – (Астана, Қазақстан) Тегізбекова Ж.Ч. – з.ғ.к. (Бішкек, Қызғызстан)

Редактор — **Колтубаева Г.Б.** Беттеуші — **Оспанов М.Т.** Тел.: 8 (7172) 26-61-29

Қазақстан Республикасы Ақпарат және коммуникациялар министрлігі Ақпарат комитетінің БАҚ есепке қою туралы куәлігі № 17761-Ж 25.06.2019 ж. (Алғашқы есепке қою кезі №6592-Ж. 07.09.2005 ж.)

Мекен-жайы: Қазақстан Республикасы, 010000, Астана к., Жеңіс даңғ., 15А.,тел.: 8(7172) 26-61-22 www.zqai.kz, e-mail: instzak-kz@mail.ru institutzakonodatelstva@gmail.com

Qazaqstan Respýblikasy Zańnama jáne quqyqtyq aqparat ınstıtýtynyń

ARSHYS

gylymi-quqyqtyq jýrnal Nº2 (73)-2023

Редакция бағанасы7
Мемлекет және құқық теориясы
А.И. БИРМАНОВА, Д.К. РУСТЕМБЕКОВА,
А.А. НУКУШЕВА Негізгі мәдени құқықтарды іске асыру
тетігі
Конституциялық және әкімшілік құқық
Э.С. МАЙШЕКИНА, М.К. АБДРАХМАНОВ,
Е.В. ДУШЕЧКИНА Қазақстан Республикасында жергілікті
өзін-өзі басқарудың қалыптасуы мен дамуын құқықтық
талдау
Улыбритания) Академиялық ұтқырлықтың жергілікті
туризмнің дамуына ықпалы: саяси және құқықтық
аспектілері
М.С. БИСАЛИЕВ, К.Н. ШАКИРОВ Заңды тұлғалардың
жеке деректері – киберкеңістікте құқықтық қорғаудың
арнайы объекті ретінде
Азаматтық және азаматтық-процестік құқық
Д.Б. РАЗИЕВА, Е.М. АЙТҚАЗИН, М.А. АМИРОВА
Қазақстан Республикасында медицина қызметкерлерінің кәсіби жауапкершілігін сақтандыру53
Э.Б. АБЛАЕВА, А.Р. ЕНСЕБАЕВА, А.Т. ИСМАГУЛОВА,
М.А. УТАНОВ, Қазақстанның өркениеті мен
сот өндірісінде істер мен дауларды реттеу (жетістіктер,
мәселелер, келешегі)63
Д.Н. БЕКЕЖАНОВ, Ғ.Б. АХМЕТ, К.А. ДЖУМАБАЕВА
Климатты қорғау ұғымының теориялық және заңнамалық аспектілері
Қылмыстық құқық және қылмыстық процесс
М.М. КУЛБАЕВА, А.Н. АХПАНОВ Халықаралық
стандарттар, тергеу сатысында сот бақылауының шетелдік
заңнамалық тәжірибесі
Б.М. ИМАШЕВ Маман мен сот сарапшысының
қызметінде қылмыстық сот ісін жүргізу қағидаттарын іске
асыру: проблемалар мен перспективалар. 2 бөлім
К.Ә. БӘКІШЕВ, А.Х. ФЕТҚҰЛОВ Жарылыс қаупі бар объектілерде қауіпсіздік қағидаларын бұзу: Қазақстан
Республикасы Қылмыстық кодексінің 281-бабындағы жаңа
редакцияның ерекшеліктері
Е.В. МИЦКАЯ Сыбайлас жемқорлыққа
қылмыстық-құқықтық құралдармен қарсы іс-қимыл117
Ә.М. СЕРАЛИЕВА, Н.С. ДОСЫБЕКОВ Жедел-іздестіру
қызметі қызметкерлерін психологиялық даярлаудың негізгі бағыттары
υαι bi i i apbi120

Халықаралық құқық және салыстырмалы құқықтану	
Р.Қ. СӘРПЕКОВ Мүгедек адамдардың құқықтарын қорғаудың	
халықаралық-құқықтық стандарттары: Қазақстанда және шет елдерде	
енгізудің кейбір аспектілері	137
Е.М. АБАЙДІЛДИНОВ, А.Н. ЕРҒАЛИМОВА Мүмкіндік шектеуі балалары бар	
жұмыскерлердің толық емес жұмыс күні туралы ХЕҰ-ның №175 Конвенциясы нормаларын Қазақстан заңнамасына имплементациялау	10
М.А. АХМАДИ, С. НАРТ (Измир, Түркия) ICSID Конвенциясына сәйкес	-+0
инвестициялық дауларды төрелікте шешудің тәртібі (Инвестициялық дауларды	
шешудің халықаралық орталығы)	159
Д.Ө. БАЙТӨҚАЕВА, Ф. АХИЛЛЕС (Париж, Франция) Әуе және ғарыш кеңістігінің	
құқықтық режимін реттеу саласындағы халықаралық заң шығару тәжірибесі	168
P.P. ЧАХОР (Краков, Польша) Польша Республикасындағы ұлттық азшылықтардың	. . .
мәртебесін құқықтық реттеу	176
Құқықтық мониторинг	
С.И. КЛИМКИН, А.Ғ. ҚАЗБАЕВА Қазақстан Республикасындағы медиацияны	
құқықтық реттеу	183
В.Т. КОНУСОВА Конституциялық мониторинг ұлттық құқықтық жүйені жасампаз	
дамыту құралы ретінде	193
К.Е. ИСМАҒҰЛОВ, Н.Н. ТУРЕЦКИЙ Арнаулы мемлекеттік органдар туралы	20.4
заңнаманы жетілдірудің кейбір мәселелері	204
калықаралық шарттары туралы» заңның тиімділігін талдау)13
	113
Мемлекеттік тілдегі заңшығармашылық практикасынан	
А.А. МЕДИНАЕВА Қазақ тіліндегі кейбір терминдердің мәселелеріне орай	222
Жас ғалым мінбері	
Э.М. МҰРАТОВА Мүгедектерді әлеуметтік қамсыздандыруды	
	228
А.Б. САТАЕВА Англия мен Қазақстанның азаматтық процесінде дәлелдемелерді	
	234
Э.С. КУАНДЫКОВА Қазақстан Республикасының агроөндірістік кешенін	
	243
М.К. РАКЫМБАЕВА Өзіне-өзі қол жұмсауға жеткізгені үшін қылмыстық	252
жауаптылық туралы құқықтық нормаларды жетілдіру	233
«Жаршының» архивтегі беттері	
Е.Т. БАЙМОЛДИНОВА PhD M.X. Хасеновтің «О результатах анализа	
законодательства Республики Казахстан о государственных гарантиях равных	150
возможностей мужчин и женщин» атты ғылыми жарияланымына қайта оралғанда2	.59
ЗҚАИ-ның ғылыми қызметі туралы ақпарат	264



ВЕСТНИК

Института законодательства и правовой информации Республики Казахстан научно-правовой журнал №2 (73)-2023

Колонка редакции9
Теория государства и права
А.И. БИРМАНОВА, Д.К. РУСТЕМБЕКОВА,
А.А. НУКУШЕВА Механизм реализации основных
культурных прав13
Конституционное и административное право
Э.С. МАЙШЕКИНА, М.К. АБДРАХМАНОВ, Е.В.
ДУШЕЧКИНА Правовой анализ формирования и развития
местного самоуправления в Республике Казахстан
Великобритания) Влияние академической мобильности
на развитие местного туризма: политические и правовые
аспекты
М.С. БИСАЛИЕВ, К.Н. ШАКИРОВ Персональные
данные юридических лиц как возможный особый объект
правовой охраны в киберпространстве
Гражданское и гражданско-процессуальное право
Д.Б. РАЗИЕВА, Е.М. АЙТКАЗИН, М.А. АМИРОВА
Страхование профессиональной ответственности
медицинских работников в Республике Казахстан53 Э.Б. АБЛАЕВА, А.Р. ЕНСЕБАЕВА, А.Т. ИСМАГУЛОВА,
У.Б. АВЛАЕВА, А.Г. ЕПСЕВАЕВА, А.Г. ИСМАГ УЛОВА, М.А. УТАНОВ Урегулирование дел и споров в цивилистике
и судопроизводстве Казахстана (достижения, проблемы,
перспективы)
Д.Н. БЕКЕЖАНОВ, Ғ.Б. АХМЕТ, К.А. ДЖУМАБАЕВА
Теоретические и законодательные аспекты понятия охраны климата
климата
Уголовное право и уголовный процесс
М.М. КУЛБАЕВА, А.Н. АХПАНОВ Международные
стандарты, зарубежный законодательный опыт судебного
контроля в стадии расследования
Б.М. ИМАШЕВ Реализация принципов уголовного
судопроизводства в деятельности специалиста и судебного эксперта: проблемы и перспективы. Часть 297
К.А. БАКИШЕВ, А.Х. ФЕТКУЛОВ Нарушение правил
безопасности на взрывоопасных объектах: особенности
новой редакции ст. 281 Уголовного кодекса Республики Казахстан
Е.В. МИЦКАЯ Противодействие коррупции уголовно-
правовыми средствами
оли. Сералиева, н.с. досыбеков основные
направления психологической подготовки сотрудников

оперативно-розыскной деятельности128

Учредитель и издатель: РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»

Издается с 2006 года

Все материалы журнала размещаются на сайте www.zqai.kz

Включен в перечень изданий для публикации основных научных результатов диссертаций по юридическим наукам (Приказ КОКСОН МОН РК №38 от 14.02.2022 г.)

Состав Редакционного совета

Сарпеков Р.К. – к.ю.н., Заслуженный деятель Казахстана (Астана, Казахстан) -(председатель) Абайдельдинов Е.М. – д.ю.н. (Астана,

Аозандельдинов Е.М. – 0.ю.н. (Астана, Казахстан) Абызов Р.М. – д.ю.н. (Барнаул, Россия) Белых В.С. – д.ю.н. (Екатеринбург, Россия) Губин Е.П. – д.ю.н. (Москва, Россия) Мельник Р.С. – д.ю.н. (Астана, Казахстан)

Монсеев А.А. – д.ю.н. (Москва, Россия) Муромцев Г.И. – д.ю.н. (Москва, Россия) Рахметов С.М. – д.ю.н. (Астана, Казахстан) Малиновский В.А. – д.ю.н. (Астана, Казахстан) Унзила Шапак – д.ю.н. (Астана, Казахстан)

Главный редактор

Дюсенов E.A. – к.ю.н.

Состав Редакционной коллегии

Азер Алиев – PhD (Киль, Германия) Байниязова З.С. – к.ю.н. (Саратов, Россия) Джангарашев Р.М. – LLM (Астана, Казахстан)

Ишеков К.А. - д.ю.н. (Москва, Россия) Казбаева А.Г. – к.ю.н. (Астана,

Казахстан) Калиева А.У. – (Астана, Казахстан) Каржаубаев С.С. – к.ю.н. (Астана, Казах-

Киязова А.Ж. – LLM (Астана, Қазақстан) Кулжабаева Ж.О. – к.ю.н. (Астана, Казахстан)

Мурзашев К.Т. – (Астана, Казахстан) Нурмагамбетов Р.Г. – РhD (Челябинск,

Примашев Н.М. – к.ю.н. (Астана,

Казахстан) Рахимбердин К.Х. – д.ю.н. (Усть-Камено-

горск, Казахстан) Салыкова Д.О. – (Астана, Казахстан) Тегизбекова Ж.Ч. – к.ю.н. (Бишкек,

Редактор — **Колтубаева Г.Б.** Верстка — **Оспанов М.Т.** Тел.: 8 (7172) 26-61-29

Свидетельство о постановке на учет СМИ № 17761-Ж от 25.06.2019 г. Комитета информации Министерства информации и коммуникаций Республики Казахстан (Первичная постановка на учет №6592-Ж. 07.09.2005 г.)

Адрес: Республика Казахстан,010000, r. Астана, пр. Победы, 15А, тел.: 8(7172) 26-61-22 www.zqai.kz, E-mail: instzak-kz@mail.ru institutzakonodatelstva@gmail.com

Международное право и сравнительное правоведение	
Р.К. САРПЕКОВ Международно-правовые стандарты защиты прав лиц с	
инвалидностью: некоторые аспекты внедрения в Казахстане и зарубежных странах Е.М. АБАЙДЕЛЬДИНОВ, А.Н. ЕРГАЛИМОВА Имплементация норм Конвенции МОТ №175 о неполном рабочем времени для работников, имеющих детек	
инвалидностью, в законодательство Казахстана	
М.А. АХМАДИ, С. НАРТ (г. Измир, Турция) Арбитражная процедура решения	
инвестиционных споров в соответствии с конвенцией ICSID (Международный	
центр по разрешению инвестиционных споров)	159
Д.У. БАЙТУКАЕВА, Ф. АХИЛЛЕС (г. Париж, Франция) Международный	
законодательный опыт в сфере регулирования правового режима воздушного и	160
космического пространства	108
меньшинств в Республике Польша	176
Правовой мониторинг	
С.И. КЛИМКИН, А.Г. КАЗБАЕВА Правовое регулирование медиации в	
Республике Казахстан	183
В.Т. КОНУСОВА Конституционный мониторинг как инструмент созидательного	102
развития национальной правовой системы	193
К.Е. ИСМАГУЛОВ, Н.Н. ТУРЕЦКИЙ Некоторые вопросы совершенствования	
законодательства о специальных государственных органах	204
Е.Н. КАЛИАКПЕРОВА, Ж.Е. САДЫКАНОВА Анализ эффективности закона «О международных договорах Республики Казахстан»	213
	413
Из практики законотворчества на государственном языке	
А.А. МЕДИНАЕВА К вопросам некоторых терминов на казахском языке	222
Трибуна молодого ученого	
Э.М. МУРАТОВА Некоторые аспекты правового регулирования социального	
обеспечения инвалидов	228
А.Б. САТАЕВА О некоторых теоретических и правовых аспектах раскрытия	
доказательств в гражданском процессе Англии и Казахстана	234
Э.С. КУАНДЫКОВА Государственное управление агропромышленным комплексо Республики Казахстан: проблемы правового регулирования	
М.К. РАКЫМБАЕВА Совершенствование правовых норм об уголовной	243
ответственности за доведение до самоубийства	253
Архивные страницы «Вестника»	
Е.Т. БАЙМОЛДИНОВА Возвращаясь к научной публикации PhD М.Х. Хасенова «О результатах анализа законодательства Республики Казахстан о государственных	
«О результатах анализа законодательства геспуолики казахстан о государственных гарантиях равных возможностей мужчин и женщин»	259
Информация о научной деятельности ИЗПИ	20/



Bulletin of Institute of Legislation and Legal Information of the Republic of Kazakhstan

scientific and legal journal Nº2 (73)-2023

	Scientific and regar journal II-2 (75) 2025
Founder and publisher: RSE on the REM «Institute	Editorial11
of Legislation and Legal information of the Republic of Kazakhstan»	Theory of State and law
Published since 2006 All journal materials are placed	A.I. BIRMANOVA. D.K. RUSTEMBEKOVA,
on the website	A.A. NUKUSHEVA Mechanism for the realization of basic
	cultural rights
	Constitutional and Administrative Law
	E.S. MAISHEKINA, M.K. ABDRAKHMANOV,
Editorial Council members	E.V. DUSHECHKINA Legal analysis of the formation and
Sarpekov R.K. – c.j.s., Honored Worker of Kazakhstan (Astana, Kazakhstan) – (Chairman) Abaydeldinov E.M. – d.j.s. (Astana,	development of local self-government in the Republic of Kazakhstan
Kazakhstan) Abyzov R.M. – d.j.s. (Barnaul, Russian)	B.O. ALTYNBASSOV, A.R. BAYANBAYEVA (Bristol, UK)
Belih V.S. – d.j.s. (Ekaterinburg, Russian) Gubin E.P. – d.j.s. (Moscow, Russian)	Impact of academic mobility on the development of local tourism:
Melnik R.S. – d.j.s. (Astana, Kazakhstan) Moiseev A.A. – d.j.s. (Moscow, Russian)	political and legal aspects31
Muromcev G.I. – d.j.s. (Moscow, Russian) Rahmetov S.M. – d.j.s. (Astana, Kazakhstan)	M.S. BISSALIYEV, K.N. SHAKIROV Personal data of
Malinovski V.A. – d.j.s. (Astana, Kazakhstan) Unzila Shapak – d.j.s. (Astana, Kazakhstan)	legal entities as a potential special object of legal protection in
Unzna Snapak – a.j.s. (Astana, Kazakhstan)	cyberspace42
Chief Editor Dyussenov Ye.A. – c.j.s.	Civil and Civil Procedure Law
Editorial Board members	D.B. RAZIEVA, Y.M. AYTKAZIN, M.A. AMIROVA
Azer Aliyev – PhD (Kiel, Germany) Bainiyazova Z.S. – c.j.s. (Saratov, Russian)	Professional liability insurance of medical workers in the
Dzhangarashev R.M. – LLM (Astana, Kazakhstan)	Republic of Kazakhstan53
Ishekov K.A. – d.j.s. (Moscow, Russian) Kalieva A.U – (Astana, Kazakhstan)	E.B. ABLAEVA, A.R. ENSEBAYEVA, A.T. ISMAGULOVA,
Kazbayeva A.G. – c.j.s. (Astana,	M.A. UTANOV Settlement of cases and disputes in civil law
Kazakhstan) Karzhaubaev S.S. – c.j.s. (Astana, Kazakhstan)	and proceedings in Kazakhstan (achievements, problems and
Kiyazova A.Zh. – LLM (Astana, Kazakhstan) Kulzhabayeva Zh.O. – c.j.s. (Astana,	prospects)
Kazakhstan) Murzashev K.T. – (Astana, Kazakhstan)	D.N. BEKEZHANOV, G.B. AKHMET, K.A. JUMABAYEVA
Nurmagambetov R.G. – PhD (Chelyabinsk, Russian)	Theoretical and legislative aspects of the concept of climate
Primashev N.M. – c.j.s. (Astana, Kazakhstan) Rakhimberdin K.H. – d.j.s. (Ust-Kamenogorsk,	protection
Kazakhstan)	Criminal law and Criminal procedure
Salykova D.O. – (Astana, Kazakhstan) Tegizbekova Zh.Ch. – c.j.s. (Bishkek,	M.M. KULBAEVA, A.N. AHPANOV International
Kyrgyzstan)	standards, foreign legislative experience of judicial control in the
Editor – Koltubaeva G.B. Layout – Ospanov M.T.	investigation stage86
Tel.: 8 (7172) 26-61-29	B.M. IMASHEV Implementation of the principles of criminal
	justice in the activities of a specialist and a forensic expert:
The certificate of registration of mass media	problems and prospects. Part 297
№17761-G from 25.06.2019 from the Information Committee of the Ministry	7K.A. BAKISHEV, A. KH. FETKULOV Violation of safety rules
of Information and Communications of the Republic of Kazakhstan	at explosive objects: features of the new edition of art. 281 of the
(Number and date of primary registration	Criminal code of the Republic of Kazakhstan108

E.V. MITSKAYA Countering corruption by criminal law

A.M. SERALIYEVA, N.S. DOSSYBEKOV The main

operational and investigative activities128

directions of psychological training of employees of the

scientific results of dissertations sciences (Order CCES MES F from 14.02.2022)

Editorial Board member

The certificate of registration of ma №17761-G from 25.06.2019 f the Information Committee of the of Information and Communica of the Republic of Kazakhsta (Number and date of primary registration №6592-Zh.07.09.2005.)

Address: The Republic of Kazakhstan, 010000, Astana, Zhenis ave., 15A, тел.: 8 (7172) 26-61-22 www.zqai.kz, e-mail: instzak-kz@mail.ru institutzakonodatelstva@gmail.com

International law and Comparative law	
R.K. SARPEKOV International legal standards for the protection of the rights of person with disabilities: some aspects of implementation in Kazakhstan and foreign countries Y.M. ABAIDELDINOV, A.N. YERGALIMOVA Implementation of the norms of ILO convention no.175 on part-time work for workers with children with disabilities into the	137
legislation of Kazakhstan	148
M.A. AKHMADI, S. NART (Izmir, Turkey) Arbitration procedure for resolving investment disputes in accordance with the ICSID convention (the International centre for settlement of investment disputes)	
D.U. BAITUKAYEVA, PH. ACHILLEAS (Paris, France) International legislative	10)
experience in the sphere of regulation of airspace and outer space legal regime	
in the Republic of Poland	176
Legal monitoring S.I. KLIMKIN, A.G. KAZBAYEVA Legal regulation of mediation in the Republic of	
<u> </u>	183
V.T. KONUSOVA Constitutional monitoring as a tool for constructive development of to national legal system	the193
K.E. ISMAGULOV, N.N. TURETSKIY Some issues of improving the legislation on sp state bodies	ecial 204
E.N. KALIAKPEROVA, ZH.Y. SADYKANOVA Analysis of the effectiveness of the la «On international treaties of the Republic of Kazakhstan»	
From the lawmaking practice in the official language	
A.A. MEDINAYEVA To the questions of some terms in the kazakh language	222
Young researchers' tribune	
E.M. MURATOVA Some aspects of the legal regulation of social security for the disabled	228
A.B. SATAYEVA On some theoretical and legal aspects of disclosure of documents	
in civil proceedings in England and Kazakhstan	234
of the Republic of Kazakhstan: problems of legal regulation	243
M.K. RAKYMBAEVA Improvement of legal norms on criminal liability for incitement to suicide	253
The archive pages of the «Bulletin»	
Y.T. BAIMOLDINOVA Returning to the scientific article by PhD M.KH. Khassenov «On the results of the analysis of legislation of the Republic of Kazakhstan	
on state guarantees of equal rights and equal opportunities of men and women»	259
Information about the scientific activities of ILLLRK	264

УДК 342.7

ПРАВОВОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ СТАТУСА НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ В РЕСПУБЛИКЕ ПОЛЬША

Чахор Рафал Ришардович

Доктор политических наук, кандидат политических и юридических наук, профессор Краковской Академии им. А. Фрича Моджевского, заместитель декана Факультета права и администрации; Республика Польша, г. Краков, e-mail: rczachor@afm.edu.pl

Аннотация. Защита национальных меньшинств является одной из задач современного правового государства. В Республике Польша количество представителей национальных меньшинств незначительное, однако стремительно растет. Правовая база, относящаяся к данному вопросу, функционирует уже почти 20 лет, что обосновывает актуальность обзора имеющегося опыта. В настоящей статье проанализированы основные правовые акты, регулирующие данный вопрос в Республике Польша. Конституция страны содержит общие положения, которые нашли конкретизацию в законе «О национальных и этнических меньшинствах и региональном языке» от 2005 г. Общие обязательства по защите национальных меньшинств содержатся также в международных правовых актах, стороной которых является Польша.

В упомянутом законе представлена дефиниция и установлен перечень национальных и этнических меньшинств Республики Польша. В ходе исследования выявлено, что защита их прав основывается на следующих принципах: запрет дискриминации и ассимиляции лиц, принадлежащих к меньшинствам, право использования языков меньшинств и регионального языка в публичной сфере, обучение языкам меньшинств и в языках меньшинств. Дополнительно законом устанавливается Совместная комиссия Правительства и меньшинств, которая обеспечивает сотрудничество органов государственной администрации с представителями меньшинств. Положения данного закона соответствуют положениям других законов, в частности о польском языке, который является единственным государственным языком.

В целом, сложившийся в Польше механизм защиты прав национальных меньшинств комплексно регулирует данный вопрос. В заключении статьи утверждается, что он является эффективным и вполне удовлетворяет потребности национальных и этнических меньшинств в Республике Польша.

Ключевые слова: конституционное право; национальные меньшинства; конституционно-правовой статус национальных меньшинств в Польше; правовое положение языков национальных меньшинств в Польше; Республика Польша.

THE LEGAL STATUS OF NATIONAL MINORITIES IN THE REPUBLIC OF POLAND

Czachor Rafal Richardovich

Doctor of Political Sciences, Candidate of Political and Legal Sciences, Professor of the A. Frycz Modrzewski Krakow Academy, Deputy Dean of the Faculty of Law and Administration; Republic of Poland, Krakow, e-mail: rczachor@afm.edu.pl

Abstract. The protection of national minorities is one of the salient goals of a modern legal state. In the Republic of Poland, the number of representatives of national minorities is small but growing rapidly. The legal framework regarding this issue has been in place for almost 20

years, which justifies the general review of the current experience. The following paper discusses the main legal acts regulating this issue in the Republic of Poland. The Constitution of Poland contains general provisions, which were specified in the Law "On National and Ethnic Minorities and Regional Language" adopted in 2005. General obligations for the protection of national minorities are also contained in international legal acts adopted by Poland.

The abovementioned law defines and establishes a list of national and ethnic minorities in Poland. This paper reveals that the protection of their rights is based on the following elements: the prohibition of discrimination and assimilation of persons belonging to minorities, the right to use minority languages and the regional language in the public sphere, and the education of minority languages. Additionally, the law establishes the Joint Commission of the Government and Minorities, which ensures the cooperation of public administration bodies with representatives of minorities. The provisions of this law are in line with the provisions of other laws, in particular in the Polish language, which is the only state language.

In general, the mechanism for protecting the rights of national minorities adopted in Poland comprehensively regulates this issue. The author it is effective and meets expectations and demands of national and ethnic minorities.

Key words: constitutional law; national minorities; legal status of minorities in Poland; legal status of minorities' languages in Poland; Republic of Poland.

ПОЛЬША РЕСПУБЛИКАСЫНДАҒЫ ҰЛТТЫҚ АЗШЫЛЫҚТАРДЫҢ МӘРТЕБЕСІН ҚҰҚЫҚТЫҚ РЕТТЕУ

Рафал Ричардович Чахор

Саясаттану ғылымдарының докторы, саяси және заң ғылымдарының кандидаты, А. Фрич Моджевский атындағы Краков Академиясының профессоры, құқық және әкімшілік факультеті деканының орынбасары; Польша Республикасы, Краков қ., e-mail: rczachor@afm.edu.pl

Аннотация. Ұлттық азшылықтарды қорғау-қазіргі құқықтық мемлекеттің міндеттерінің бірі. Польша Республикасында ұлттық азшылық өкілдерінің саны шамалы, бірақ тез өсуде. Осы мәселеге қатысты құқықтық база 20 жылға жуық жұмыс істейді, бұл қолда бар тәжірибені шолудың өзектілігін негіздейді. Осы мақалада Польша Республикасында осы мәселені реттейтін негізгі құқықтық актілер талданған. Ел Конституциясында 2005 жылғы «Ұлттық және этникалық азшылықтар және аймақтық тіл туралы» заңда нақтыланған Жалпы ережелер бар. Ұлттық азшылықтарды қорғаудың жалпы міндеттемелері Польша тарапы болып табылатын халықаралық құқықтық актілерде де бар.

Аталған Заңда анықтама берілген және Польша Республикасының ұлттық және этникалық азшылықтарының тізімі белгіленген. Зерттеу барысында олардың құқықтарын қорғау келесі принциптерге негізделгені анықталды: азшылыққа жататын адамдарды кемсітуге және ассимиляциялауға тыйым салу, қоғамдық салада азшылық тілдері мен аймақтық тілдерді қолдану құқығы, азшылық тілдері мен азшылық тілдерін оқыту. Сонымен қатар, Заң мемлекеттік әкімшілік органдарының азшылық өкілдерімен ынтымақтастығын қамтамасыз ететін Үкімет пен азшылықтардың бірлескен комиссиясын белгілейді. Осы Заңның ережелері басқа заңдардың, атап айтқанда жалғыз мемлекеттік тіл болып табылатын поляк тілінің ережелеріне сәйкес келеді.

Жалпы, Польшада қалыптасқан ұлттық азшылықтардың құқықтарын қорғау тетігі бұл мәселені жан-жақты реттейді. Мақаланың қорытындысында ол тиімді және Польша Республикасындағы ұлттық және этникалық азшылықтардың қажеттіліктерін толығымен қанағаттандырады.

Тұйін сөздер: конституциялық құқық; ұлттық азшылықтар; Польшадағы ұлттық азшылықтардың конституциялық-құқықтық мәртебесі; Польшадағы ұлттық азшылық тілдерінің құқықтық жағдайы; Польша Республикасы.

Введение

Защита прав национальных меньшинств лежит у юридических основ современных демократических стран. В Европе она зафиксирована в конституционных нормах отдельных государств и международных актах таких организаций, как Совет Европы и Организация безопасности и сотрудничества в Европе. В данном контексте для таких стран, как Республика Казахстан, где мирно сосуществуют многие этнические группы, интересным может показаться изучение опыта государств, в которых национальная картина выглядит гораздо однороднее. Такой страной является Республика Польша. Согласно переписи населения, в 2002 г. национальные меньшинства составляли 3,3% от общего числа жителей Польши, в последней переписи в 2021 г. национальность другую, чем польская, указало 13,1% жителей страны . Предметом данной статьи является правовое регулирование статуса национальных меньшинств в современной Республике Польша, включая нормы Основного закона, ратифицированных международных договоров и законодательство.

Материалы и методы

Основными материалами для проведения настоящего исследования явились положения Конституции Республики Польша, ее отдельных законов, а также литература польских юристов-конституционалистов. В работе были использованы следующие методы научного исследования: исторический, формально-юридический и функциональный. Их применение делает возможным выявить специфику правовой защиты национальных меньшинств в Польше.

Результаты и обсуждения

В перспективе новейшей истории принятая в 1952 г. Конституция Польской Народной Республики отдельно не регулировала вопросов национальных меньшинств. Данная тематика не была предметом интереса властей, подтверждением этому служит заявление Пленума Польской объединенной рабочей партии с 1976 г., что Польша явля-

ется моноэтнической страной [1].

Новый подход к этническим вопросам и начало демократизации во всех прежних социалистических странах датируется на стыке 80-х и 90-х гг. ХХ-го столетия. Ее завершением было принятие Конституции Республики Польша 2 апреля 1997 г.² Согласно статье 35 Конституции, Республика Польша гарантирует гражданам, принадлежащим к национальным и этническим меньшинствам, свободу сохранения и развития родного языка, сохранения обычаев и традиций, развития культуры. Национальные и этнические меньшинства имеют право создания собственных образовательных, культурных учреждений и учреждений, сохраняющих религиозную идентичность, а также право самостоятельного решения вопросов их культурной идентичности. По мнению правоведов, такой подход совмещает две концепции защиты – индивидуальную и групповую [1].

К вопросам национальных меньшинств относятся еще две статьи Основного закона: ст. 32, устанавливающая равенство прав и запрет дискриминации, и ст. 27, определяющая польский язык в качестве государственного, что не должно ущемлять прав национальных меньшинств, вытекающих из ратифицированных Польшей международных договоров.

Количество всеобщих актов международного права, касающихся проблематики национальных меньшинств, достатачно небольшое. Из договоров, стороной которых является Польша, в первую очередь следует отметить Устав Организации Объединенных Наций, который в ст. 55 устанавливает общее уважение и сохранение прав и свобод человека, независимо от расы, пола, языка либо религии. В ст. 75 Устав ООН поощряет соблюдение прав человека и основных свобод людей, независимо от расы, пола, языка либо религии. Всеобщая декларация прав человека от 1948 г. также прямо не относится к национальным меньшинствам. Однако, ее ст. 2 устанавливает, что «Каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными настоящей Де-

¹ Główny Urząd Statystyczny. — [Электронный ресурс]. — Режим доступа: https://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/ludnosc/ (дата обращения 25 декабря 2022 г.).

² Konstytucja Rzeczypospolitej Polskiej z dn. 2 kwietnia 1997 roku, DZ.U. 1997 nr 78 poz. 483. — [Электронный ресурс]. — Режим доступа: https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU19970780483/U/D19970483Lj.pdf (дата обращения 25 декабря 2022 г.).

кларацией, без какого бы то ни было различия, как-то: в отношении расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного, сословного или иного положения». Польша приступила также к другим договорам, имеющим косвенное отношение к проблематике национальных меньшинств: ратифицировала Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации от 1965 г. и Конвенцию о правах ребенка от 1989 г. На европейском уровне необходимо отметить также три документа, стороной которых является Польша. Как член Совета Европы с конца 1991 г., она приступила к Конвенции о защите прав человека и основных свобод от 1950 г. Конвенция устанавливает запрет дискриминации в области прав и свобод гарантируемых данным актом. Нацеленной исключительно на защиту прав национальных меньшинств является Рамочная конвенция о защите национальных меньшинств от 1995 г., к которой Польша приступила в 2001 г. Третьим значительным документом, разработанным в рамках Совета Европы, является Европейская хартия региональных языков или языков меньшинств от 1992 г., к которой Польша приступила в 2009 г. [2].

Фундаментальное значение для правовой защиты национальных меньшинств имеет закон Республики Польша «О национальных и этнических меньшинствах и региональном языке» от 2005 г.³ Работа над данным законом продолжалась 20 лет. Проект был разработан Хельсинским фондом прав человека в 1989 г. Сейму, нижней палате польского парламента, он был представлен во второй половине 1993 г. Окончательный вариант закона был разработан специальной парламентской комиссией и принят Сеймом 6 января 2005 г. и вступил в силу 2 мая 2005 г. Принятие этого закона вписывается в контекст более обоснованного подхода властей Польши к вопросам гражданства, статуса иностранцев и поддержки контактов с соотечественниками за рубежом, также данные сферы были урегулированы новыми законами [3].

Законодатель целью данного правового акта определил регулирование всех вопросов, связанных с сохранением и развитием культурной идентичности национальных и

этнических меньшинств и развитием регионального языка (ст. 1). Ее принятие было выполнением трабований международно-правовых обязательств Польши, вытекающих как из конвенций, так и из двусторонних договоров, в первую очередь заключенных с соседними странами. Право Европейского союза, в который Польша вступила в 2004 г., напрямую не регулирует правового положения национальных меньшинств. Общий запрет дискриминации содержит Лиссабонский договор о внесении изменений в Договор о Европейском союзе от 2007 г. В ст. 2 он устанавливает, что Европейский союз основан на принципах уважения человека, свободы, демократии, равенства, правового государства, а также уважения прав человека, в том числе лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам. Отдельные обязательства Польши по защите национальных меньшинств содержатся в двусторонних договорах, заключенных в первой половине 90-х гг. с соседними странами: Федеральной Республикой Германия, Чешской Республикой, Словацкой Республикой, Российской Федерацией, Республикой Литва, Республикой Беларусь и Украиной. Кроме перечисленных соседних стран, вопросы национальных меньшинств были урегулированы в договорах Польши с такими государствами, как Венгрия, Королество Испании, Греция, Грузия, Латвийская Республика, Эстонская Республика, Республика Молдова, Респубика Болгария, Республика Узбекистан, Румыния [4].

Закон от 2005 г. содержит дефиницию национального меньшинства, согласно которому, им является группа граждан Польши, которая выполняет все следующие критерии: 1) является менее численной, чем остальное население страны; 2) существенно отличается от остальных граждан языком, культурой или традицией; 3) стремится к сохранению своего языка, культуры или традиции; 4) обладает собственной исторической общностью и стремится к ее проявлению и защите; 5) ее предки проживали на сегодняшней территории Польши не менее 100 лет; 6) утождествляется с народом, организованным в собственном государстве. Закон перечисляет следующие национальные меньшинства: армянское, белорусское, еврейское, литовское, немецкое, русское, словацкое, украинское, чешское (п. 2, ст. 2

³ Ustawa z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych, Dz.U. 2005 nr 17 poz. 141. — [Электронный ресурс]. — Режим доступа: https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20050170141/U/D20050141Lj.pdf (дата обращения 25 декабря 2022 г.).

закона). Закон различает меньшинства национальные и этнические. Меньшинства этнические должны выполнять все перечсленные выше критерии, кроме остального, т.е. не обязательно должно существовать собственное государство данной группы. Закон к этническим меньшиствам относит: цыган, караимов, лемков и татар (п. 4 ст. 2 закона). Такое выделение двух групп меньшинств уникальное и не имеет оснований в актах международного права. Права обеих групп и механизм их защиты, согласно рассматриваемому закону, единый.

Обобщая, закон «О национальных и этнических меньшинствах и региональном языке» регулирует следующие вопросы: запрет дискриминации и ассимиляции лиц, принадлежащих к меньшинствам, использование языков меньшинств и регионального языка в публичной сфере, обучение языкам меньшинств и в языках меньшинств, вовлечение органов власти в защиту их прав.

Конституционный принцип равенства и недискриминации по этническим причинам был развит в ст. 4-6 данного закона. Закон устанавливает право свободного решения лицам о их принадлежности к национальному или этническому меньшинству и возможность осуществления прав, принадлежащих меньшинствам, индивидуально либо коллективно. Закон запрещает органам власти предпринятие каких-либо действий по ассимиляции меньшинств и по изменению этнических пропорций на территориях компактного проживания меньшинств, а также гарантирует осуществление эффективной защиты лиц, которые могут подвергаться разного рода дискриминации.

Закон от 2005 г. определяет три ситуации, в которых допускается использование языков меньшинств: использование имен и фамилий на языке меньшинства в государственных документах, использование языка меньшинства в личной и общественной жизни, установление языка меньшинства в качестве дополнительного в отдельных административно-территориальных единицах страны (ст. 7-9).

Лица, принадлежащие к национальным и этническим меньшинствам, имеют право использования имен и фамилий согласно их звучанию и правописанию на родном языке. Это право охватывает также документы, удостоверяющие личность (внутренные и заграничные паспорта) и записи в актах гражданского состояния. Язык меньшинств может использоваться в контактах с

органами власти. Делопроизводство ведется исключительно на польском языке и на нем выдаются административные решения, однако при необходимости они могут быть переведены органом на язык меньшинства. Закон также предусматривает механизм использования языка данного меньшинства в качестве дополнительного в контактах с локальной (общинной) администрацией, его использования для обозначения названий местностей, географических объектов, улиц (ст. 9-12). Язык меньшинства в качестве дополнительного может устанавливаться исключительно в тех административно-территориальных единицах, где количество жителей, принадлежащих к данному меньшинству, превышает 20% от общего числа жителей. Перечень единиц, в которых функционируют дополнительные языки меньшинств, ведется Министерством внутренних дел. Решение по установлению дополнительного языка принимается местным советом депутатов данной административно-территориальной единицы. Закон обязывает органы власти предпринимать определенные действия с целью поддержания меньшинств в их сохранение, развитие культурной идентичности, в частности, выделять для этого субсидии (ст. 18).

Закон от 2005 г. вводит еще оно понятие – региональный язык. Таким статусом обладает только один – кашубский язык (ст. 19). Его установление связано с принятием Польшей Европейской хартии региональных языков или языков меньшинств. Согласно закону, региональным языком считается язык, который: во-первых, традиционно использовался гражданами страны, которые составляют меньшинство от общего числа жителей страны; во-вторых, отличается от государственного языка, не включая диалектов государственного языка и языков мигрантов (ст. 19). Спектр защиты регионального языка такой же, как в случае языков меньшинств. Касательно обучения на языках меньшинств, закон от 2005 г. делает ссылку на законы, касающиеся системы образования. Согласно им, в школах и других образовательных учреждениях возможно введение дополнительных предметов по языку и истории данного меньшинства. Организации меньшинств обладают также правом создания школ, статус которых сравнивается со статусом публичных (государственных) школ.

Для функционирования национальных меньшинств в Польше значение имеют также другие законы. Избирательный кодекс

освобождает избирательные комитеты, созданные организациями национальных меньшинств от необходимости превышения 5% порога голосов в парламентских выборах для получения мандатов⁴ . Закон от 1999 г. «О польском языке», согласно которому польский язык является государственным, гласит, что функционирование государственного языка не может ограничивать прав национальных и этнических меньшинств (п. 2 ст. 2)⁵ . Закон от 1991 г. «О образовательной системе» устанавливает, что школы и образовательные учреждения способствуют поддержанию учениками их национальной, этнической, языковой и религиозной идентичности, в частности, собственной истории и культуры (п. 7 ст. 12)⁶ . Закон от 1992 г.«О радио- и телевещании» предусматривает, что программы государственного радио и телевидения должны учитывать вопросы меньшинств (п. 2 ст. 21)⁷ . Уголовный кодекс от 1997 г. к преступлениям зачисляет нарушения прав на этнической почве. В частности, кто применяет насилие или угрожает группе лиц или лицу по причине ее национальной, этнической, расовой, политической, религиозной принадлежности, подвергается лишению свободы от 3 месяцев до 5 лет (ст. 119 УК)⁸.

Надзор над выполнением норм законов, относящихся к функционированию национальных меньшинств, осуществляется Высшей контрольной палатой, омбудсменом и Совместной комиссией Правительства и национальных и этнических меньшинств. Данная Совместная комиссия Правительства и национальных и этнических меньшинств действует на основании закона от 2005 г. (ст. 23). Она является совещательным органом, который вправе давать рекомендации Председателю Совета министров Польши. В ее состав входят члены правительства Польши (представители: министров внутренних дел и администрации, культуры, образования,

справедливости, труда, иностранных дел и глава Канцелярии Председателя Совета Министров), представители Главного статистического центра, Совета по сохранению мест сражений и мученичества и представители отдельных национальных и этнических меньшинств. Члены комиссии назначаются Председателем Совета министров (премьер-министром) по рекомендации министра внутренних дел. Совместная комиссия в частности выражает мнение в вопросах осуществления прав меньшинств, формулирует продложения относительно их осуществления, выражает мнение по поводу проектов законодательных актов и государственным программ, касающихся национальных и этнических меньшинств, выражает мнение относительно способа распределения бюджетных средств, предназначенных для защиты и развития меньшинств, противодействия дискриминации лиц, принадлежащих к данным меньшинствам. Заседания проходят не реже, чем раз в полгода. Решения Совместной комиссии вырабатываюстся путем компромисса, не проводятся голосования.

Заключение

Подытоживая, можно отметить, что в Польше сложилась довольно простая и стойкая правовая система защиты национальных меньшинств. Основной закон Польши не содержит положений, непосредственно относящихся к меньшинствам. Устанавливает общие принципы равенства и недискриминации, которые нашли свое развитие в законе «О национальных и этнических меньшинствах и региональном языке» от 2005 г. Данный закон учитывает положения конституции и международных обязательств страны. Он нацелен в первую очередь на развитие и поддержку идентичности меньшинств, не регулирует их политическое положение. Закон ввел дефиницию национального и этнического меньшинства и их перечень, что

⁴ Ustawa z dnia 5 stycznia 2011 Kodeks Wyborczy, Dz.U. 2011 nr 12 poz. 112. — [Электронный ресурс]. — Режим доступа: https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20110210112/U/D20110112Lj.pdf (дата обращения 25 декабря 2022 г.).

⁵ Ustawa z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim, Dz.U. 1999 nr 90 poz. 999. — [Электронный ресурс]. — Режим доступа: https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU19990900999/U/D19990999Lj.pdf (дата обращения 25 декабря 2022 г.)

⁶ Ustawa z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, Dz.U. 1991 nr 95 poz. 425. — [Электронный ресурс]. — Режим доступа: https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU19910950425/U/D19910425Lj.pdf (дата обращения 25 декабря 2022 г.).

⁷ Ustawa z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji, Dz.U. 2018 poz. 1717. — [Электронный ресурс]. — Режим доступа: https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20170001414/U/D20171414Lj.pdf (дата обращения 25 декабря 2022 г.).

⁸ Ustawa z dnia 6 czerwca 1997 roku Kodeks karny, Dz.U. 1997 nr 88 poz. 553.— [Электронный ресурс]. — Режим доступа: https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU19970880553/U/D19970553Lj.pdf (дата обращения 25 декабря 2022 г.).

существенно влияет на практику применения положений закона. Закон также установил ранее не существовавшую Совместную комиссию Правительства и меньшинств, которая обеспечивает сотрудничество органов государственной администрации с представителями меньшинств. Вследствие этого, лица, принадлежащие к меньшинствам, по-

лучили возможность посредственно влиять на политику страны в области национальных меньшинств. За более чем 15 лет действия закона, он не решил всех вопросов, с которыми сталкиваются меньшинства, однако, следует отметить, что он является прочной основой для совершенствования действий в данной сфере.

ЛИТЕРАТУРА

- 1. Jabłoński M. Normatywne podstawy ochrony praw mniejszości wybrane zagadnienia // Aktualne problemy ochrony wolności i praw mniejszości w Polsce i na świecie. Red. J.B. Banach-Gutierrez, M. Jabłoński. Wrocław: Uniwersytet Wrocławski, 2017. C. 17-28.
- 2. Malicka A. Status prawny mniejszości narodowych i etnicznych w Polsce ustawa o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz języku regionalnym // Aktualne problemy ochrony wolności i praw mniejszości w Polsce i na świecie. Red. J.B. Banach-Gutierrez, M. Jabłoński. Wrocław: Uniwersytet Wrocławski, 2017. C. 55-78.
- 3. Czachor R. The Card of the Pole: Evolution and Main Problems of Functioning in 2008–2021. Teisė. 2022. vol. 123. C. 165-178.
- 4. Bobrowski K., Kułaga Ł. Status prawny mniejszości narodowych w Polsce // Polskie prawo stosunków międzynarodowych. Red. C. Mik. Toruń: Dom Organizatora, 2018. C. 268-293.

REFERENCES

- 1. Jabłoński M. Normatywne podstawy ochrony praw mniejszości wybrane zagadnienia // Aktualne problemy ochrony wolności i praw mniejszości w Polsce i na świecie. Red. J.B. Banach-Gutierrez, M. Jabłoński. Wrocław: Uniwersytet Wrocławski, 2017. s. 17-28.
- 2. Malicka A. Status prawny mniejszości narodowych i etnicznych w Polsce ustawa o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz języku regionalnym // Aktualne problemy ochrony wolności i praw mniejszości w Polsce i na świecie. Red. J.B. Banach-Gutierrez, M. Jabłoński. Wrocław: Uniwersytet Wrocławski, 2017. s. 55-78.
- 3. Czachor R. The Card of the Pole: Evolution and Main Problems of Functioning in 2008–2021. Teisė. 2022. vol. 123. s. 165-178.
- 4. Bobrowski K., Kułaga Ł. Status prawny mniejszości narodowych w Polsce // Polskie prawo stosunków międzynarodowych. Red. C. Mik. Toruń: Dom Organizatora, 2018. s. 268-293.

